

Những Câu Hỏi Thường Gặp Về Danh Sách Chờ

1. **MỚI 03/10/2023:** Khi nào thì đơn đăng ký cho Chương Trình Số 8 đóng?

Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim đã gia hạn thời gian nộp đơn đến thứ Sáu, ngày 14 tháng 4, năm 2023, 4 giờ 59 chiều, theo giờ Thái Bình Dương.

2. **ĐÃ SỬA ĐỔI 03/10/2023:** Làm thế nào để tôi biết nếu đơn ghi danh của tôi được chấp nhận hoặc bị từ chối trong cuộc xổ số?

Do việc mở danh sách chờ được gia hạn, người nộp đơn sẽ được thông báo về tình trạng lựa chọn xổ số của họ qua email trước ngày 11 tháng 5, năm 2023. Sau ngày đó, người nộp đơn có thể kiểm tra tình trạng của họ tại housingportal.anaheim.net/AHAStatusCheck

3. **ĐÃ SỬA ĐỔI 03/10/2023:** Tôi có thể nộp đơn xin giấy không?

*Đơn đăng ký bằng giấy chỉ cung cấp dưới hình thức trợ giúp đặc biệt cho người khuyết tật và những người nộp đơn không thể truy cập từ máy tính công cộng. Để yêu cầu đơn đăng ký bằng giấy này, vui lòng gọi (714)765-4654.

4. Chương trình Số 8 là gì và nó có thể giúp tôi trả tiền thuê nhà như thế nào?

Chương trình Số 8, còn được gọi là chương trình Phiếu Chọn Nhà, là chương trình được liên bang tài trợ để trợ cấp cho các gia đình có thu nhập thấp trả tiền thuê nhà. Thông thường, các gia đình nhận được loại trợ cấp này sẽ trả khoảng 30% thu nhập của họ cho tiền thuê nhà và chương trình Số 8 sẽ trả phần còn lại.

5. Làm cách nào để tôi nhận được trợ cấp tiền thuê nhà từ chương trình Số 8?

Cơ quan Trợ Cấp Gia Cư quản lý chương trình Số 8 và duy trì danh sách chờ cho những gia đình đủ điều kiện và muốn được trợ cấp. Quý vị có thể ghi danh vào danh sách chờ cho Chương Trình Số 8 của Cơ quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim (AHA) khi danh sách chờ đợi được mở cho ghi danh.

6. Ai có thể nộp đơn vào danh sách chờ cho Chương Trình Số 8 của Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim (AHA)?

Bất cứ ai đều có thể ghi danh vào danh sách chờ khi danh sách chờ được mở. Tuy nhiên, AHA sẽ chỉ nhận 10.000 đơn ghi danh. Cựu chiến binh hoặc những ai cư ngụ hoặc làm việc tại Anaheim sẽ được ưu tiên và sắp xếp vào danh sách chờ trước. Xổ số điện toán sẽ được tiến hành để xác định ai được chọn ở lại trong danh sách chờ đợi và đơn ghi danh sẽ phải sắp xếp theo thứ tự nào.

7. Tôi có thể ghi danh vào danh sách chờ đợi nếu tôi không cư ngụ hoặc làm việc tại Anaheim không?

Có, bất cứ ai đều có thể ghi danh cho dù không cư ngụ hay làm việc tại Anaheim. Tuy nhiên, cựu chiến binh hoặc những ai cư ngụ hoặc làm việc tại Anaheim sẽ được ưu tiên và sắp xếp vào danh sách chờ trước.

8. Những điều gì có thể hội đủ điều kiện "làm việc trong thành phố Anaheim", để được nhận ưu tiên này?

Làm việc là bất kỳ công việc được trả lương hoặc tình nguyện với một tổ chức phi vụ lợi ít nhất 40 giờ mỗi tháng và nằm trong Thành phố Anaheim. Các chương trình học nghề toàn thời gian được đặt tại Thành phố Anaheim với dự kiến việc học nghề này sẽ dẫn đến việc tự túc tự lập kinh tế cũng được xem là hội đủ điều kiện ưu

tiên "làm việc ở Anaheim". Nếu quý vị bị khuyết tật hoặc nhận phần lớn các dịch vụ trợ giúp nhằm giúp đỡ quý vị sống không phụ thuộc tại thành phố Anaheim, những dịch vụ này cũng sẽ được cân nhắc hội đủ điều kiện.

9. Tôi sẽ phải chứng minh rằng tôi cư ngụ hoặc làm việc tại Anaheim hoặc tôi là cựu chiến binh?

Nếu đơn ghi danh vào danh sách chờ của quý vị được chọn vào danh sách chờ, quý vị sẽ phải chứng minh những điều quý vị đã khai khi quý vị được gọi vào phỏng vấn xem có đủ điều kiện cho chương trình không.

10. Tôi có thể ghi danh bằng điện thoại di động hoặc máy tính cầm tay của mình không?

Được, quý vị có thể sử dụng bất kỳ thiết bị di động nào để ghi danh miễn là quý vị có kết nối với internet.

11. Làm thế nào tôi có thể ghi danh vào danh sách chờ?

Quý vị có thể ghi danh trực tuyến (online) tại www.Anaheim.net/ApplySection8. Ngoài ra Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim cũng sẽ cung cấp miễn phí máy tính có kết nối internet nếu quý vị cần. Nếu quý vị bị khuyết tật hay cần trợ giúp đặc biệt vui lòng gọi (714) 765-4654.

12. Nếu tôi có thắc mắc về cách nộp đơn, tôi có thể đến văn phòng Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư hoặc gọi số điện thoại của họ không?

Nếu quý vị có câu hỏi vui lòng gọi số (714) 765-4654.

Chúng tôi khuyên người nộp đơn **KHÔNG NÊN** gọi đến số điện thoại của văn phòng Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim. Chúng tôi nghĩ sẽ có hàng ngàn người muốn biết thêm tin tức về việc mở danh sách chờ đợi này, vì vậy các văn phòng và đường dây điện thoại chính của chúng tôi có thể bị choáng ngợp rất nhanh. Nếu quý vị có câu hỏi vui lòng gọi số (714) 765-4654.

13. Nếu tôi cần trợ giúp trực tiếp hoặc máy tính có kết nối internet, tôi có thể đến văn phòng Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim không?

Quý vị có thể đến văn phòng chúng tôi nếu quý vị cần trợ giúp trực tiếp cho đơn ghi danh vào danh sách chờ, hoặc trợ giúp bằng các ngôn ngữ như Tây Ban Nha, Việt Nam, Hàn Quốc, Ả Rập hoặc cần máy tính có kết nối internet miễn phí.

Anaheim Housing Authority, Anaheim West Tower

201 S. Anaheim Blvd, Suite 203 Anaheim, CA 92805

Thứ 2 đến Thứ 6, 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều

Máy tính có kết nối internet miễn phí cũng sẽ có tại thư viện địa phương Anaheim trong giờ hoạt động.

14. Tôi cần cung cấp thông tin gì khi ghi danh cho danh sách chờ đợi?

Quý vị sẽ cần cung cấp một địa chỉ gửi thư hợp lệ để chúng tôi có thể liên lạc với quý vị trong tương lai. Quý vị cũng sẽ cần số An sinh Xã hội và ngày sinh của tất cả các thành viên trong gia đình, thu nhập của từng thành viên trong gia đình quý vị, và một địa chỉ thư điện tử (email) hợp lệ mà quý vị có thể truy cập.

15. Mất bao lâu để nộp đơn?

Việc ghi danh này rất đơn giản và sẽ mất không quá 10 phút, tùy thuộc vào số người trong gia đình quý vị.

16. Tôi có thể kiếm tối đa là bao nhiêu tiền mà vẫn hội đủ điều kiện cho chương trình Số 8?

Giới hạn thu nhập cho chương trình được liệt kê như sau:

FISCAL YEAR 2022 INCOME LIMITS*
Orange County, California HUD Metro FMR Area
Effective 04/20/2022

Median Income: \$119,000	ELI	VLI
Family Size	30%**	50%***
1	\$ 28,500	\$ 47,450
2	\$ 32,550	\$ 54,200
3	\$ 36,600	\$ 61,000
4	\$ 40,650	\$ 67,750
5	\$ 43,950	\$ 73,200
6	\$ 47,200	\$ 78,600
7	\$ 50,450	\$ 84,050
8	\$ 53,700	\$ 89,450

17. Nếu đơn ghi danh của tôi được chấp nhận vào danh sách chờ đợi, tôi sẽ phải đợi bao lâu để được gọi cho phiếu chọn nhà?

Tùy thuộc vào bao nhiêu người nộp đơn và số điện toán, quý vị có thể được chọn vào danh sách chờ hoặc không được chọn. Trong trường hợp quý vị được chọn vào danh sách chờ, quý vị có thể được gọi ngay lập tức hoặc quý vị có thể phải đợi trong vài năm, và tùy thuộc vào tiền tài trợ của chính phủ trong tương lai. **Điều quan trọng là địa chỉ của quý vị phải được cập nhật vì tên của quý vị sẽ bị xóa khỏi danh sách chờ nếu AHA không liên lạc được vì thư gửi quý vị bị bưu điện trả lại.**

18. Nếu đơn ghi danh của tôi được chấp thuận vào danh sách chờ, điều đó có nghĩa là tôi được đảm bảo nhận trợ cấp tiền thuê nhà?

Không, đây chỉ là đơn ghi danh sơ khởi trước khi được vào danh sách chờ. Khi một người nộp đơn được gọi từ danh sách chờ, họ phải hoàn thành một quy trình xem có hội đủ điều kiện trong đó thu nhập của họ và các dữ kiện khác phải được xác minh. Ngoài ra, tại thời điểm này, nếu người nộp đơn đã khai rằng mình cư ngụ hoặc làm việc tại Anaheim trong đơn ghi danh vào danh sách chờ thì phải cung cấp các giấy tờ thích hợp để xác nhận/chứng minh việc này thì mới được ưu tiên để tiếp tục.

19. Tôi có thể xin trợ cấp nào khác không?

Có, quý vị cũng có thể nộp đơn xin trợ cấp qua chương trình project-based, nhưng quý vị phải đến một trang web khác để ghi danh. Quý vị có thể [Bấm vào đây website của Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim](#) để biết thêm chi tiết.

20. Tôi có thể nhận trợ giúp để ghi danh nộp đơn ở đâu?

- Nếu quý vị có câu hỏi về việc ghi danh trực tuyến hoặc cần hỗ trợ đặc biệt có thể gọi (714) 765-4654, từ Thứ 2 đến Thứ 6, 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều
- Máy tính có kết nối internet miễn phí, hỗ trợ trực tiếp, và trợ giúp bằng các ngôn ngữ như Tây Ban Nha, Việt Nam, Hàn Quốc, Ả Rập có tại văn phòng Cơ Quan Trợ Cấp Gia Cư Anaheim: [Anaheim Housing Authority](#),

Anaheim West Tower tại 201 S. Anaheim Blvd, Suite 203 Anaheim, CA 92805, từ Thứ 2 đến Thứ 6, 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều.

- Máy tính có kết nối internet miễn phí cũng có tại thư viện địa phương Anaheim vào giờ làm việc thường trực. Để sử dụng máy tính tại thư viện, quý vị cần có thẻ thư viện hoặc quý vị có thể nộp đơn để làm thẻ thư viện với một căn cước hợp lệ
- Các hỗ trợ bằng tiếng Tây Ban Nha, Ả Rập, Farsi, Pashto, Dari, Urdu, Ấn Độ, Đức, Tigrinya, Tigre, Pháp và Kurdish có tại [Access California Services](#) tại 300 W Carl Karcher Way Anaheim, CA 92801, từ Thứ 2 đến Thứ 6, 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều.
- Nếu quý vị bị khuyết tật và cần hỗ trợ công nghệ để hoàn thành đơn ghi danh, quý vị có thể đến [Dayle McIntosh Center](#) (phải có hẹn trước). Để đặt cuộc hẹn vui lòng gọi (714) 621-3300, địa chỉ 501 N. Brookhurst St #102, Anaheim, CA 92801 Thứ 2 đến Thứ 6, 11 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Văn Phòng Trợ Cấp Gia Cư Thành Phố Anaheim không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tôn giáo, giới tính, nhận dạng giới tính, xu hướng tình dục, tình trạng gia đình, tình trạng hôn nhân, tình trạng khuyết tật, hoặc tuổi tác trong việc chấp thuận, tiếp cận, điều trị, hoặc thuê nhân sự trong các chương trình và hoạt động được liên bang hỗ trợ.

